

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 16 mars 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

Il est

1.—Résolu: D'autoriser l'acheteur général à souscrire au livre intitulé "Wilcox Municipal Franchises" vol. 1 et 2, pour le Bureau des Commissaires, au prix de \$5.00 par volume.

2.—Soumis un rapport des docteurs Louis Laberge et J. J. McCarrey, au sujet de la livraison de la glace à l'intérieur des maisons.

Résolu: de transmettre ces rapports au Conseil, pour son information.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Impressions et de la Papeterie, soumettant le cahier des charges ainsi que la formule de soumission pour l'impression des rapports annuels des divers départements, pour l'année 1910.

Résolu: D'approuver ledit cahier de charges et la formule de soumission, en ajoutant à l'article 1 dudit cahier de charges un item pour le rapport du Bureau des Commissaires (environ dix pages).

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Bâtiments, approuvé par l'ingénieur en Chef, au sujet de la demande de M. J. B. Stockwell pour permis d'ouvrir une salle d'échantillons d'automobiles.

Résolu: De retourner ledit rapport à l'inspecteur des Bâtiments et de l'informer que les Commissaires sont d'opinion que d'après son rapport, la construction de ce garage est contre les règlements de la Cité, que c'est à lui qu'il appartient de faire respecter lesdits règlements, et ce, sans délai.

Il est

5.—Résolu: De prier l'ingénieur en Chef de prier l'ingénieur Sanitaire Doré de faire rapport sans délai sur le fonctionnement des appareils pour donner l'eau chaude aux douches dans les bains.

6.—M. l'échevin Tétréau se présente devant le Bureau et demande de faire voter les fonds nécessaires pour faire terminer l'égout de la rue Boyer, sur une longueur d'environ deux cents pieds.

Résolu: De prier l'ingénieur en Chef de préparer un estimé du coût de la construction dudit égout.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, au sujet de la construction d'une glacière au Marché Bonsecours, par M. Ephrem Lefebvre.

Le Surintendant des Marchés est appelé devant le Bureau à ce sujet, et reçoit instructions de ne pas s'opposer à la construction de ladite glacière.

8.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de l'emplacement du poste de pompiers No 25.

Résolu: De référer à M. le Commissaire Wanklyn, avec prière d'étudier cette question et de faire rapport.

9.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité au sujet de l'établissement de la Cour des Jeunes Délinquants.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les termes et conditions de l'établissement de telle Cour, telles qu'énumérées audit rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, et de recommander, vu que le Conseil n'a pas accepté le rapport des Commissaires recommandant l'achat de la propriété du Club Lafontaine, comme étant la meilleure et la mieux adaptée pour telles fins et qu'ils considèrent encore comme la meilleure et la mieux adaptée pour

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 16th March 1911, a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Resolved: To authorize the General Purchasing agent to subscribe to the book entitled "Wilcox Municipal Franchises", vol. 1 and 2, for the Board of Commissioners, at the price of \$5 per volume.

2.—Submitted a report from Drs L. Laberge and J. J. McCarrey, anent the delivery of ice inside of the houses.

Resolved: To lay said reports before the Council for its information.

3.—Read a report from the Supt. of Printing & Stationery, submitting the specifications and form of tender for the printing of the annual reports of the different departments, for the year 1910.

Resolved: To approve said specifications and form of tender, with the addition, to clause 1 of the specifications of an item for the report of the Board of Commissioners (about 10 pages).

4.—Submitted a report from the Inspector of Buildings, approved by the Chief Engineer, anent the application from Mr. J. B. Stockwell for permission to open an automobile garage.

Resolved: To refer back said report to the Inspector of Buildings and to inform him that the Commissioners are of opinion that according to his report, the erection of said garage is contrary to the City by-laws, and that it is his duty to enforce said by-laws without delay.

5.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to instruct the Sanitary Engineer to report without delay on the working of the appliances used for supplying hot water for shower-baths.

6.—Ald. Tétréau appeared before the Board and asked that the funds required to complete the Boyer St. sewer, over a distance of about 200 feet, be voted.

Resolved: To request the Chief Engineer to prepare an estimate of the cost of constructing said sewer.

7.—Submitted a report from the Supt. of Markets, anent the erection of a refrigerator at Bonsecours Market by Mr. Ephrem Lefebvre.

The Supt. of Markets was called before the Board in this connection and was instructed not to object the construction of said refrigerator.

8.—Submitted a report from the Chief of the Fire Dept. in connection with the site of fire station No. 25.

Resolved: To refer the same to Mr. Commissioner Wanklyn with a request that he consider the matter and report.

9.—Submitted a report from the Chief City Attorney anent the establishment of a court for juvenile offenders.

Resolved: To report to Council, recommending that the terms and conditions in connection with the establishment of such court, as enumerated in the said report of the Chief Attorney, be approved of, and, inasmuch as the Council did not accept the report of the Board, recommending the purchase of the LaFontaine Club property, which the Commissioners considered and still consider as the best and the most suitable for the purpose, and in view of the fact that the solution of this question cannot